

**NAPROWADZIĆ** (10) *vb pf*

*Oba a jasne; teksty nie oznaczają ó.*

*inf* naprowadzić (2). ◇ *fut 3 sg* naprowadzi (1). ◇ *praet 3 sg m* naprowadził (3). ◇ *3 pl m pers* naprowadzili (1). ◇ *plusq 3 pl m pers* byli naprowadzili (1). ◇ *con 3 sg m* by naprowadził (1). ◇ *impers praet* naprowadz(o)no (1).

*Sł stp, Cn brak, Linde bez cytatu.*

**1. Sprawić, by wiele czego lub kogo znalazło się (gdzieś) (z subiektywnym odczuciem wielości) [kogo, czego (pl a. sg rzeczownika bezpostaciowego); w tym: gdzie (5)] (7) :** [Antykryst] krzyżów obłudnych/ zmyślonych/ y fałszywych/ do kościoła krześcijańskiego naprowadził. *KrowObr C*; Ludzi różnych naprowadził Bóg k Troiéy/ żeby ią zgładził. *GórnTroas 56*.

*naprowadzić komu (1):* byli naprowadzili [attulerunt] Cydończycy y Corzanie drzewá cedrowego mnostwo Dawidowi. *BudBib 1.Par 22/4*.

*W przeciwstawieniu:* »wygnąć ... naprowadzić« (1): Pan Kryftus przedawájące y kupujące s kościoła wygnął/ á wikárij ie<sup>80</sup>/ przedawájących y kupujących do kościoła naprowadził? *KrowObr 11*.

*Zwrot:* »naprowadzić w miechy srebrnych gości« = *wzbogacić (1):* Za niego [króla Waclawa] w náfze te Sármatckie włości, Naprowadzono w miechy srebrnych gości. *KlonKr E*.

*W przen (2) :* Kto tego nie ma/ w wielu rzeczách pobłądzi/ y powaśnienia niepotrzebnego naprowadzi. *SkarKazSej 662a*.

*W przeciwstawieniu:* »porzucić ... naprowadzić« (1): Iáko oycowfką świętą wiarę porzucili/ y obcych bogow y infzych Chryftułow z ludem do ziemie fwey naprowadzili: pádło nanie przekłectwo. *SkarKazSej 683a*.

**2. Sprawić, by ktoś szedł drogą; przen (3) :**

*Zwroty:* »([kogo, co]) na (prawą) drogę naprowadzić« = *dirigere ad rectum iter Mącz [szyk zmienny] (3):* *MurzNT Luc 1/79; Mącz 350c;* To dla tego tak często powtarzam/ ábych wżytkie proftacżki/ boiące fię Boga/ á do tego czáfu błązące/ ná drogę naprowadzić mógł *NiemObr 98*.

»naprowadzić nogi« (1): ten ktory ieft latorośl wełzczlá zwyfokości/ aby się wyiaśnił/ tym ktorzy siedzą wciemności i cięniu śmierci i naprowadził nogi náfze na drogę pokoju [*dirige pedes nostros in viam pacis*] *MurzNT Luc 1/79*.

*Synonim:* **1.** nagromadzić, nawieść; **2.** nakierować.

*Formacje współrdzenne cf* PROWADZIĆ.

*Cf* **NAPROWADZENIE**